

höflich لغت روز Wort des Tages

Man lernt, solange man lebt
آدم یاد میگیرد ، تا زمانی که زنده است

höflich یک صفت می باشد
با ادب ، مودب ، با نزاکت ، خوش رفتار

نکته گرامری در ارتباط با صفت ها : ما می توانیم با اضافه کردن un به بعضی از صفت ها ، آنها را منفی کنیم.

unhöflich یک صفت می باشد
بی ادب ، بی نزاکت ، بی تربیت

möglich یک صفت می باشد
شدنی ، عملی ، امکان پذیر ، میسر ، محتمل ، ممکن

unmöglich یک صفت می باشد
محال ، غیر ممکن ، نشدنی ، ناشایست ، بسیار نامناسب

مثال برای höflich :

Ein höflicher junger Mann
یک مرد جوان با ادب

Immer höflich bleiben!
همیشه مودب و خوش رفتار ماندن!

مثال برای unhöflich :

Ein unhöflicher Kerl
یک پسر نوجوان بی تربیت

Jemandem eine unhöfliche Antwort geben
به کسی یک جواب بی ادبانه دادن

Dein Verhalten war sehr unhöflich

رفتار تو خیلی بی ادبانه بود

مثال برای möglich و unmöglich :

Unmögliches möglich machen
غیرممکن را ممکن کردن

Mögliches und Unmögliches verlangen
شدنی و محال را طلبیدن

Etwas Mögliches
چیز شدنی

Nichts Mögliches
هیچ چیز نشدنی

Man sollte alles Mögliche bedenken
آدم می بایستی تمامی جوانب کار را بسنجد

و در آخر می توانیم با اضافه کردن keit به دو صفت möglich و höflich به دو اسم مونث نیز برسیم.

Die Höflichkeit
ادب ، نزاکت ، تعارفات ، رفتار خوب ، گفتار مناسب

Etwas nur aus Höflichkeit tun
چیزی را فقط از روی ادب انجام دادن

نکته ۱ : حرف اضافه ای که می تواند با اسم Höflichkeit ترکیب شود aus است ، همانطور که ما در فارسی می گویم از روی ادب کاری را انجام دادم ، در زبان آلمانی نیز به همین صورت است. حرف اضافه aus برای ما نقش حرف اضافه (از روی) در فارسی را ایفا میکند.

نکته ۲ : هرگاه aus با höflichkeit ترکیب شد آنگاه آرتیکل یا حرف تعریف اسم ما یعنی die نه تنها دست خوش هیچ تغییری نمی شود بلکه باید به کلی حذف شود.

Aus Höflichkeit از روی ادب

Die Möglichkeit
امکان ، توانایی ، استطاعت ، چاره ، رهیافت ، احتمال ، در صورت امکان

Es besteht keine andere Möglichkeit, das Problem zu lösen
هیچ چاره دیگری باقی نمانده ، (تا) آن مشکل را حل نکنیم
هیچ امکان دیگری وجود ندارد ، (تا) آن مشکل را حل نکنیم

Ich habe die Möglichkeit, etwas zu tun
من آن توانایی را دارم ، (تا) چیزی را انجام بدهم

موفق باشید. ?

? Viel Erfolg